

# MATKUSTAJAILMOITUS – RESANDEANMÄLAN – PASSENGER CARD

Värien henkilötietojen antamisesta on säädetty rangaistus rikoslaissa. Lämnannde av falska personuppgifter är straffbelagt enligt strafflagen. Providing incorrect personal data is subject to penalty under the Penal Code.

Matkustajan henkilötiedot – Personuppgifter om resande – Passenger's personal data	
1. Sukunimi Efternamn Surname	2. Etunimet Förnamn Given names
3. Henkilötunnus/Syntymäaika Personbeteckning/Födelseid Date of birth	4. Kansalaisuus Medborgarskap Nationality
5. Osoite Adress Address	
Postinumero ja toimipaikka Postnummer och -ort Postal code and city	
6. Puhelinnumero Telefonnummer Telephone number	

## Matkustajan mukana olevan puolison, alaikäisten lasten tai kaverien henkilötiedot Personuppgifter för make eller maka, minderåriga barn eller vänner som följer med resanden Personal data on the spouse, underage children or friends accompanying the passenger

7. Sukunimi Efternamn Surname	8. Etunimet Förnamn Given names	9. Henkilötunnus/Syntymäaika Personbeteckning/Födelseid Date of birth
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

10. Saapumispäivä Ankomstsdag Date of arrival	11. Lähtöpäivä Avresedag Date of departure
12. Maa, josta matkustaja saapuu Suomeen <sup>1</sup> Det land från vilket resanden anländer till Finland <sup>1</sup> Country of entry to Finland <sup>1</sup>	Numret på pass/personkort <sup>1</sup> Passport/Identity Card No <sup>1</sup>

Matkustajailmoituksen tietoja ei saa käyttää asiakaspalveluun ja suoramarkkinointiin  
Uppgifterna i sesandeanmälan får inte användas för kundservice och direktmarknadsföring  
The passenger card's information may not be used for customer service and direct marketing purposes

Matkustajan allekirjoitus Resandens underskrift Passenger's signature
---

Majoitustoiminnan harjoittaja täyttää – Ifylls av utövaren av inkvarteringsverksamheten		
	<b>Top Camping Kalajoki</b> <b>Tuomipakkaintie 20</b> <b>85100 Kalajoki</b> <b>www.kalajokicamping.fi</b>	Huone Rum

<sup>1</sup> Matkustaja, jonka asuinpaikka on Suomi, ei täytä kohtaa 12.  
Punkt 12 ifylls inte av resande som är bosatt i Finland. Passengers residing in Finland do not fill in 12.